

# KIERCHEBUET

*Informatiounen vun der Protestantischer Kierch vu Lëtzebuerg*



**Ostern - Pâques**

**04 / 2025**

## Meditation

### Meditationsserie zu Liedern im Kirchenjahr



Der Tod ist etwas Endgültiges und Erschreckendes. Er beendet unser aller Leben und beinhaltet für die Christen keine Hoffnung auf leibliche Wiederkehr. Die Gegenwart verwandelt sich damit sozusagen in Vergangenheit. Mit dem Tod ist alles vorbei. Das dachten sicher auch die Jünger nach Jesu Tod am Kreuz. Sie blieben noch im Geschehen des Karfreitags gefangen. Doch bei Gott ist alles anders. Er setzt das Osterwunder dagegen. Die Macht des Todes ist entzaubert durch die Auferstehung Jesu. Unser Blick reicht plötzlich über den Horizont unseres Lebens hinaus, auch wenn wir noch nicht klar erkennen, was sein wird. Aber der Tod hat nicht das letzte Wort. Das haben auch die Jünger begriffen, sodass sich ihre Enttäuschung und Trauer in Freude verwandelte. So wie es das bekannte Osterlied zum Ausdruck bringt: Christ ist erstanden, des solln wir alle froh sein. Christ will unser Trost sein. Halleluja!

Die Auferstehung Jesu hat alle Vorzeichen verändert. Alles Endgültige ist aufgehoben. Das letzte Wort hat jetzt das Leben und es reicht in die Zukunft hinein. Die Gegenwart verwandelt sich von nun an sozusagen in Zukunft (statt in Vergangenheit). Statt Angst und Trauer ist da Freude. Wo wir das Ende sehen, öffnet Gott uns die Augen für einen Neuanfang. Wo wir irdisch-menschlich reden, spricht er sein göttliches Wort zu uns. Trotz und mit den Verletzungen der Vergangenheit können wir neuen Mut zum Leben schöpfen. Das ist Ostern! Weil Jesus lebt, werden auch wir leben. Frohe Ostern!

*Christ ist erstanden von der Marter alle; des solln wir alle froh sein, Christ will unser Trost sein. Kyrieleis.*

*Wär er nicht erstanden, so wär die Welt vergangen; seit dass er erstanden ist, so lobn wir den Vater Jesu Christ. Kyrieleis.*

*Halleluja, Halleluja, Halleluja! Des solln wir alle froh sein, Christ will unser Trost sein. Kyrieleis.*

(EG 99)

*Volker Leber*

## Méditation

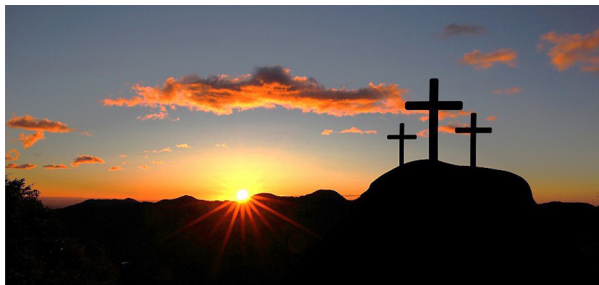
Série de méditations sur des chants de l'année ecclésiale

*Christ est ressuscité,  
de la mort a triomphé,  
réjouissons-nous en  
ce jour, Christ vivant  
l'est pour toujours.  
Kyrieleis!*

*C'est pour l'éternité  
que Jésus a triomphé,  
célébrons le Père et  
le Fils dans l'unité de  
l'Esprit. Kyrieleis!*

*Alléluia, Alléluia, Al-  
léluia! Réjouissons-  
nous en ce jour, Christ  
vivant l'est pour tou-  
jours. Kyrieleis!*

*(Alléluia 34/07)*



La mort est quelque chose de définitif et de terrifiant. Elle met fin à la vie de nous tous et pour les chrétiens, il n'y a aucun espoir de retour physique. Le présent se transforme ainsi en passé pour ainsi dire. Tout est fini avec la mort. C'est certainement ce que pensaient aussi les disciples après la mort de Jésus sur la croix. Ils restèrent captivés par les événements du Vendredi Saint.

Mais avec Dieu, tout est différent. Il oppose à la mort le miracle pascal. Le pouvoir de la mort est démythifié par la résurrection de Jésus. Notre regard s'étend soudain au-delà de l'horizon de notre vie, même si nous ne voyons pas encore clairement ce qui va se passer. Mais la mort n'a pas le dernier mot. Les disciples l'ont également compris, de sorte que leur déception et leur tristesse se sont transformées en joie. Comme l'exprime le célèbre chant de Pâques : Christ est ressuscité, de la mort a triomphé. Réjouissons-nous en ce jour, Christ vivant l'est pour toujours. Alléluia !

La résurrection de Jésus a changé tous les signes précurseurs. Tout l'irréversible est annulé. La vie a maintenant le dernier mot et elle se prolonge dans le futur. Le présent se transforme désormais en futur (au lieu du passé), pour ainsi dire. Au lieu de la peur et de la tristesse, il y a la joie. Là où nous voyons la fin, Dieu ouvre nos yeux sur un nouveau départ. Là où nous parlons en termes terrestres et humains, il nous adresse sa parole divine. Malgré et avec les blessures du passé, nous pouvons retrouver le courage de vivre. C'est Pâques ! Parce que Jésus vit, nous vivons aussi. Joyeuses Pâques !

*Volker Selber*

## Assemblée générale & Élections - Paroisse francophone

### Assemblée générale ordinaire de la Paroisse francophone

Le 16 mars 2025, dans la salle Amélie, la Paroisse francophone a tenu son Assemblée générale ordinaire.

Le Conseil presbytéral (CP) a présenté un bilan moral et financier annuel. On retient qu'en 2024, il y a eu la tenue régulière des réunions du CP, des cultes francophones mensuels, la fête de la galette des rois, les rencontres de la jeunesse et la réalisation réussie de la rencontre annuelle de la CEPF avec apothéose lors du culte à l'occasion de la fête nationale.

Le trésorier du CP a présenté le bilan financier de 2024 et le projet de budget de 2025 qui ont été approuvés à l'unanimité par l'assemblée.

Au titre des activités et chantiers de 2025, sont prévus la célébration des cultes français, la fête de la galette des rois, la rencontre annuelle de la CEPF, le mini-camp des enfants, le week-end des catéchumènes. En termes de projets, sont prévus un voyage au musée du désert et la création d'une bibliothèque protestante.

Le Consistoire ainsi que ses membres au moment de la destitution de l'ex-pasteur Volker Strauss avaient fait appel de leur condamnation en première instance. Cependant, la condamnation a été confirmée.

Au cours de cette assemblée, il y avait aussi l'élection pour le renouvellement partiel des membres du Conseil. Les trois (voir ci-bas) candidats sur cinq ayant recueillis le plus de voix sont élus pour une durée de six (6) ans.

Le CP a exprimé un merci spécial aux anciens vice-présidente et trésorier du CP pour leur contribution à l'œuvre paroissiale. Un repas fut partagé entre participants dans la bonne humeur, la convivialité, dans l'esprit de l'agape.

Sena Afeto, Secrétaire du Conseil presbytéral

### Élections du Conseil presbytéral 16.3.2025 - Résultats

Candidats	Nombre total de voix obtenues	Élu(e) pour 6 ans
AFETO Yawo Sena	31	<input checked="" type="checkbox"/>
METZLER Anne-Laure	30	<input checked="" type="checkbox"/>
MUSANGU Musangu	4	<input type="checkbox"/>
SHIO SALLA Lucile	4	<input type="checkbox"/>
BINDARIYE Mélanie	34	<input checked="" type="checkbox"/>

## Interkulturelle Gastfreundschaft - L'hospitalité interculturelle

### Gastfamilien gesucht / Recherche de familles d'accueil

30.5. - 1.6.2025

Im Rahmen des 17. InterFaith-Wochenendes und des Luxemburger-Nacht-Marathons kommen rund **20 StudentInnen der Uni Kassel** (angehende ReligionslehrerInnen) zu Besuch. **Wer könnte 1 – 2 StudentInnen für 2 Nächte aufnehmen?**

*Dans le cadre du 17ème week-end InterFaith et du marathon de la nuit luxembourgeoise, une vingtaine d'étudiant(e)s de l'université de Kassel (futurs professeurs de religion) viennent nous rendre visite. Qui pourrait accueillir 1 à 2 étudiant(e)s pour 2 nuits ?*

Weitere Informationen und Anmeldung bei / Informations et inscription auprès de **Marianne Saffran**: **guest\_coordinator@interfaith.lu** oder / ou Tel: **+352 35 89 43**.



## Saar-Lor-Lux

### Saar-Lor-Lux-Tag / Journée Saar-Lor-Lux Samstag / samedi 24.5.2025

Tagesfahrt nach Saverne (Zabern) im Elsass:  
„Vom Bauernkrieg zu Louise Weiis,  
der Großmutter Europas“

*Voyage d'une journée à Saverne (en Alsace):  
« De la guerre des Paysans à Louise Weiis,  
la grand-mère de l'Europe »*



Kosten / Prix: 40 EUR

Anmeldung und Infos / Inscription  
et Informations:  
Tel: 229 670 oder / ou  
**office@protestant.lu**

## Rückblick - Generalversammlung

Am **23. März** fand nach dem Gottesdienst unsere Generalversammlung statt. Neben Pastor Volker Beba und den Mitgliedern des Konsistoriums nahmen rund 40 Kirchenmitglieder daran teil.

Emmanuelle Bauer nannte in ihrer Ansprache als ein wichtiges Ereignis die Einigung mit der Protestantisch-Reformierten Kirche in Esch-Alzette über ein gemeinsames Verwaltungskonsistorium. Nunmehr könnten die staatlichen Subsidien fließen und die Kirche noch 2025 die Stelle für einen zweiten Pfarrer ausschreiben. Als ermutigendes Zeichen wertete die Präsidentin, dass dieses Jahr 14 Konfirmanden gemeldet seien. In naher Zukunft sei wieder ein Meinungs austausch zwischen Konsistorium und Kirchengemeinde geplant.

Vizepräsident Charles King hob in seiner Rede hervor, dass die Paroisse francophone 2024 das Jahrestreffen der französischsprachigen Kirchen Europas erfolgreich organisiert habe.

Emmanuelle Bauer und Charles King berichteten, dass man im von Volker Strauß angestregten Verleumdungsprozess in 2. Instanz unterlegen sei. Die Kirche sei verurteilt worden, 15.000 Euro Gerichts- und Anwaltskosten zu zahlen. Zudem werde sie die Geldstrafe für die Mitglieder des damaligen Konsistoriums von jeweils 1.000 Euro übernehmen.

Schatzmeister Julian Presber stellte die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung 2024 sowie das Budget 2025 vor. Die Einnahmen seien vor allem durch die Vermietung der Pfarrwohnung sowie die Erhöhung der Nutzungsgebühren in Clausen gestiegen. An außergewöhnlichen Einnahmen seien knapp 200.000 Euro als zweiter Teil der Hastert-Erbschaft geflossen. Auf der Ausgabenseite stünden Unterhaltskosten für Clausen, gestiegene Personalkosten nach Erhöhung der Wochenarbeitszeit der Sekretärin sowie Rechts- und Gerichtskosten. Im Haushalt 2025 stünden die budgetierten Einnahmen von 160.000 Euro den budgetierten Ausgaben in Höhe von 135.000 Euro gegenüber. Für Renovierungsarbeiten in Clausen seien 60.000 Euro vorgesehen, für Hilfsprojekte in Afrika der gleiche Betrag.

Gabriele Spruit, Präsidentin der Stiftung Grand-Duc Adolphe, berichtete, dass Spenden und Ausgaben mit jeweils 4.000 Euro im Gleichgewicht seien und dass die Statuten der FGDA an die neue Gesetzgebung angepasst worden seien.

Das Konsistorium wurde am Ende entlastet (siehe Kasten), und die Generalversammlung endete um 12.30 Uhr.

	Ja	Nein	Enthaltung
Entlastung für den Jahresbericht des Konsistoriums	35	0	2
Entlastung für die Bilanz 2024	33	0	4
Genehmigung des Haushalts 2025	35	0	3

## Rétrospective - Assemblée générale

**Le 23 mars**, s'est tenue l'Assemblée générale annuelle après le culte. Outre le pasteur Volker Beba et les membres du Consistoire, une quarantaine de membres de l'Église y ont participé.

Dans son allocution, Emmanuelle Bauer a cité comme événement important l'accord conclu avec l'Église protestante réformée d'Esch-sur-Alzette concernant un Consistoire administratif commun. Désormais, les subsides de l'État peuvent affluer et l'Église peut publier l'annonce d'un poste pour un deuxième pasteur en 2025. La présidente a considéré comme un signe encourageant le fait que 14 catéchumènes soient inscrits cette année. Un échange de vues entre le Consistoire et la Paroisse est également prévu dans un avenir proche.

Dans son discours, le vice-président Charles King a souligné que la Paroisse francophone avait organisé avec succès la rencontre annuelle des Églises francophones d'Europe en 2024.

Emmanuelle Bauer et Charles King ont également annoncé la défaite en deuxième instance du procès en diffamation intenté par Volker Strauß. L'Église protestante a été condamnée à payer 15.000 euros de frais de justice et d'avocat. En outre, elle prendra en charge l'amende de 1.000 euros pour chacun des membres du Consistoire de l'époque.

Le trésorier Julian Presber a présenté le bilan, le compte de pertes et profits 2024 ainsi que le budget 2025. Les recettes ont surtout augmenté grâce à la location de l'appartement paroissial et à l'augmentation des frais pour l'utilisation à Clausen. En ce qui concerne les recettes exceptionnelles, près de 200.000 euros ont été versés comme deuxième partie de l'héritage Hastert. Du côté des dépenses, il y a des frais d'entretien pour Clausen, une augmentation des frais de personnel suite à l'augmentation du temps de travail hebdomadaire de la secrétaire ainsi que des frais juridiques et judiciaires. Dans le budget 2025, les recettes budgétées de 160.000 euros sont « contrebalancées » par des dépenses budgétées de 135.000 euros. Un montant de 60.000 euros est prévu pour des travaux de rénovation à Clausen et le même montant pour des projets d'aide en Afrique.

Gabriele Spruit, présidente de la Fondation Grand-Duc Adolphe, a indiqué que les recettes et les dépenses étaient équilibrées à hauteur de 4.000 euros chacune et que, pour le reste, les statuts de la FGDA avaient été adaptés par rapport à la nouvelle législation.

Le consistoire a finalement reçu le quitus (voir encadré) et l'Assemblée générale s'est terminée à 12h30.

	Oui	Non	Abstention
Décharge pour le rapport annuel du Consistoire	35	0	2
Décharge pour le bilan 2024	33	0	4
Approbation du budget 2025	35	0	3

## Kalender - Calendrier

April / Avril 2025

Di / mar 1.	20:00	Chorprobe / <i>répétition de la chorale</i>	<i>Kirche/Église</i>
Do / jeu 3.	16:00	Kindergemeinde / <i>église d'enfants</i>	<i>Clausen</i>
Do / jeu 3.	20:00	Elternabend Konfirmanden / <i>Soirée des parents de catéchumènes</i>	<i>Kirche/Église</i>
Fr / ven 4.	12:30	Concert de midi - Oliveri de Spiegeleier, Piano	<i>Kirche/Église</i>
So / dim 6.	10:00	Gottesdienst, zweisprachig <i>culte, bilingue</i>	<i>P. Beba</i>
Mi / mer 9.	15:00	Theologische Erwachsenenbildung	<i>Kirche/Église</i>
So / dim 13.	10:00	Gottesdienst, französisch <i>culte, français,</i>	<i>P. Beba</i>
13.4. - 17.4.		Kinderfreizeit / <i>mini-camp pour enfants</i>	<i>Neuhaeusgen/L</i>
Fr / ven 18.	10:00	musikal. Karfreitagsgottesdienst, Abendmahl, zweisp. <i>culte musical Vendredi Saint, Sainte-Cène, bilingue</i> <i>Kollekte / offrande: ACAT</i>	<i>P. Beba</i>
So / dim 20.	10:00	musikal. Ostergottesdienst, Abendmahl, zweisp. <i>culte de Pâques musical, Sainte-Cène, biling.</i>	<i>P. Beba</i>
Di / mar 22.	20:00	Chorprobe / <i>répétition de la chorale</i>	<i>Kirche/Église</i>
Di / mar 22.	20:00	Konsistorium / <i>consistoire</i>	<i>Clausen</i>
Mi / mer 23.	17:30	Konfirmandenunterricht / <i>catéchisme</i>	<i>Kirche/Église</i>
Do / jeu 24.	16:00	Bibelkurs / <i>cours biblique</i>	<i>Clausen</i>
So / dim 27.	10:00	Familiengottesdienst mit Kinder-Mini-Musical, zweisp. <i>culte de famille avec mini-spectacle-musical, biling.</i>	<i>P. Beba</i>
Di / mar 29.	20:00	Chorprobe / <i>répétition de la chorale</i>	<i>Kirche/Église</i>
So / dim 4.5.	10:00	musikal. Gottesdienst, <b>KANTATE Tanguy Neumann</b> , zweisprachig / <i>culte musical, bilingue, p.10 + 11</i>	<i>P. Beba</i>

**Und jeden Sonntag parallel zum Gottesdienst: Kindergottesdienst!**  
***Et chaque dimanche en parallèle au culte : école du dimanche !***





## **Karfreitag - Vendredi Saint 18.4.2025 10h00**

musikalischer Gottesdienst mit Abendmahl  
*culte musical avec Sainte-Cène*  
gemeinsam gestaltet mit der ACAT  
*en collaboration avec l'ACAT*

mit / *avec* Sylvie Langehegermann, Sopran - *soprano*  
Jehanne Strepenne, Violine - *violon*  
Rosch Mirkes, Orgel - *orgue*

### **Programm J.S. Bach:**

Sinfonia BWV 21 (instrumental)  
Seufzer, Tränen, Kummer, Not BWV 21  
Liebster Jesu, mein Verlangen BWV 32  
Die Seele ruht in Jesu Händen BWV 177  
Ich will dir mein Herze schenken BWV 244



## **Ostern - Pâques 20.4.2025 10h00**

musikalischer Gottesdienst mit Abendmahl  
*culte musical avec Sainte-Cène*

mit / *avec* Marie-José Hengesch, Orgel - *orgue*  
& Patrick Haas, Trompete - *trompette*

Feierliche Musik für Trompete und Orgel

---

## **Sonntag - dimanche 27.4.2025 10h00**

### **Herzliche Einladung**

zum Familiengottesdienst nach der Kinderfreizeit  
mit dem Kinder-Mini-Musical „Ich bin bei euch“

### **Invitation cordiale**

*au culte de familles après le Mini-camp pour enfants  
avec le mini-spectacle-musical „Ich bin bei euch“*





*Fondation Grand-Duc Adolphe*

# KANTATE

**Nun tretet ein ins Haus des Herrn  
NWV 3:1**

**von Tanguy Neumann**

**Ensemble moderne &  
Chorale Protestantesch  
Kierch Lëtzebuerg**

**im Gottesdienst / *au culte*  
Sonntag / *dimanche* 4.5.2025  
10h00**

**Concert de Midi  
Freitag / *vendredi* 23.5.2025  
12h30**

**Eintritt frei  
*Entrée libre***



***Protestantesch Kierch  
5, rue de la Congrégation  
L - 1352 Luxembourg***

## Kantate: Nun tretet ein ins Haus des Herrn (NWV 3:1) - Tanguy Neumann

Die Premiere der Kantate „Nun tretet ein ins Haus des Herrn“ wird am **4. Mai 2025 im Gottesdienst** (wo Kantaten als musikalische Begleitung ihren ursprünglichen Platz haben) in der Protestantischen Kirche stattfinden und wird im Rahmen der **Concerts de Midi am 23. Mai 2025** erneut zu hören sein.

Komponiert wurde sie 2024 von **Tanguy Neumann**, der 1981 in Bonn geboren wurde und seine musikalische Ausbildung in Kompositionslehre von 2002 bis 2018 am Conservatoire de la Ville de Luxembourg bei Roland Kaber absolvierte, sowie Cembalo Kurse bei Anne Gallowich von 2005 bis 2006. Von 2006 bis 2008 absolvierte er ein Studium für Kompositions-Handschrift-Lehre für alte Musik an der Musikhochschule München. Tanguy Neumann ist Mitglied der Protestantischen Kirche, in der er konfirmiert wurde und in der nun sein Werk aufgeführt wird, bei dem er selber als Sänger mitwirkt.



In seiner Kantate greift er den Kompositions-Stil von Johann Sebastian Bach und Georg Philipp Telemann auf. „Nun tretet ein ins Haus des Herrn“ ist inhaltlich eine Einladung, ins Haus Gottes einzutreten, um Gott im Gebet, in Meditation und Gesang zu begegnen. Ausführende der Kantate sind der **Chor der Protestantischen Kirche** unter Leitung von **Tina Zeiß-Zippel** und das „Ensemble moderne“ unter Leitung von **Rosch Mirkes**.

*La première de la cantate « Nun tretet ein ins Haus des Herrn » aura lieu le **4 mai 2025 lors du culte** (où les cantates ont leur place originelle en tant qu'accompagnement musical) à l'Église Protestante et sera réentendue dans le cadre des **Concerts de Midi le 23 mai 2025**.*

*Elle a été composée en 2024 par **Tanguy Neumann**, né à Bonn en 1981, qui a suivi sa formation musicale en méthode de composition de 2002 à 2018 au Conservatoire de la Ville de Luxembourg avec Roland Kaber, ainsi que des cours de clavecin avec Anne Gallowich de 2005 à 2006. De 2006 à 2008, il a suivi des études de composition-graphie de la musique ancienne à l'académie de musique de Munich. Tanguy Neumann est membre de l'Église protestante dans laquelle il a été confirmé et où son œuvre, à laquelle il participe lui-même en tant que chanteur, est maintenant présentée. Dans sa cantate, il reprend le style de composition de Jean-Sébastien Bach et de Georg Philipp Telemann. « Nun tretet ins ins Haus des Herrn » est une invitation à entrer dans la maison de Dieu pour le rencontrer dans la prière, la méditation et le chant. Les interprètes de la cantate sont le **Chorale de l'Église protestante** sous la direction de **Tina Zeiß-Zippel** et l'« **Ensemble moderne** » sous la direction de **Rosch Mirkes**.*

## Neues aus dem Konsistorium

Das Konsistorium traf sich am **20. März 2025** im Amaliensaal, um die folgenden Punkte zu besprechen und dort, wo es notwendig war, Entscheidungen zu treffen:

- Der zukünftige Mieter des Studios wird am 1. April 2025 einziehen und die letzten Möbel werden vor dem Einzug aufgebaut.
- Das Konsistorium feilt an den letzten Details für die Generalversammlung am 23. März 2025 und der Pfarrer bestätigt, dass der Gottesdienst maximal 50 Minuten dauern wird.
- Der Vorsitzende des neu gewählten Conseil presbytéral der Paroisse francophone informiert, dass die neuen Mitglieder des Conseil presbytéral im Gottesdienst am 23. März 2025 in ihr Amt eingeführt werden.
- Das Konsistorium wird mit der niederländischen Gemeinde Kontakt aufnehmen, um ein Treffen zwischen den beiden Konsistorien zu organisieren.
- Der Pfarrer informiert, dass 18 Jugendliche am Jugendwochenende teilnehmen werden, das am letzten Wochenende im März stattfinden wird.

Emmanuelle BAUER  
Vorsitzende des Konsistoriums



## Nouvelles du Consistoire

Le Consistoire s'est réuni le **20 mars 2025** dans la salle Amélie pour discuter des points suivants et prendre des décisions là où elles s'imposaient :

- Le futur locataire du studio va emménager le 1er avril 2025, alors que les derniers meubles seront montés avant l'emménagement.
- Le Consistoire peaufine les derniers détails de l'Assemblée générale du 23 mars 2025 et le pasteur confirme que le culte durera 50 minutes maximum.
- Le président du Conseil presbytéral nouvellement élu de la Paroisse francophone informe que les nouveaux membres du Conseil presbytéral seront installés dans leur fonction lors du culte du 23 mars 2025.
- Le Consistoire va prendre contact avec la Paroisse néerlandaise pour organiser une rencontre entre les deux consistoires.
- Le pasteur informe que 18 jeunes vont participer au week-end des jeunes, qui aura lieu lors du dernier week-end de mars.

Emmanuelle BAUER  
Présidente du Consistoire



Monatliche Serie: XII Worte / Série mensuelle : XII mots

**Kirche und Demokratie: XII WORTE** zuhören, erzählen, teilen

Eine Initiative der GEKE Regionalgruppe Südosteuropa.

**Église et démocratie : XII MOTS** écouter, raconter, partager

Une initiative du groupe régional Europe du Sud-Est de la CEPE.



Erzähl mir Deine Geschichte...  
Stell Dir vor, wie es sein könnte...  
Suche einen passenden Bibeltext...

*Raconte-moi ton histoire...  
Imagine ce que cela pourrait être...  
Cherche un texte biblique adéquat...*



# Theologische Erwachsenenbildung



## Themenreihe „Wenn es Himmel wird“

Die ökumenische Bibelwoche 2025 thematisiert Zeichen aus dem Johannes-evangelium. Geschichten, in denen der Himmel auf die Erde kommt, weil Jesu heilsame Worte sich entfalten und dadurch Festgefahrenes in Bewegung gerät, Hunger gestillt wird und Hoffnung das Dunkle verwandelt. Die „Ursehnsüchte“ der Menschen werden gestillt: Durst, Hunger, Krankheit, Lähmung, Angst, Blindheit und Tod.

**09.04.2025, 15.00 Uhr – 16.30 Uhr Amaliensaal**

### „Satt werden“ Johannes 6, 1-15


In der bekannten „Speisung der 5000“, die viele Bezüge zum Alten Testament ausweist (Manna, Passah, Zahlensymbolik ...), wird klar, dass Gott alles gibt, was wir brauchen. Alle werden auf wundersame Weise satt. Ein Vorgeschmack auf das „Abendmahl“ Jesu.

---


---

## NEU - NOUVEAU !!!


**ein Scan, eine Spende**




- ✓ Scannen Sie diesen Payconiq QR-Code
- ✓ Geben Sie den Spendenbetrag ein
- ✓ Bestätigen Sie mit Face ID, Ihrem Fingerabdruck oder PIN Code



**un scan, un don**



- ✓ Scannez ce QR code Payconiq
- ✓ Entrez le montant de votre don
- ✓ Validez votre don avec votre Face ID, votre empreinte digitale ou votre code PIN



Ab sofort gibt es die Möglichkeit, Spenden an unsere Kirche auch mit Payconiq zu bezahlen. *Il est possible dès maintenant de payer les dons à notre Église.*



### Verstorben ist / est décédé:

09.03.2025 Werner Möbus, PERL



### Kollekten / collectes:

02.03.25 EUR 349,51

09.03.25 EUR 268,68 *Kindernothilfe Luxemburg*

16.03.25 EUR 373,30 *Paroisse francophone*

23.03.25 EUR 621,83 *Generalversammlung*



# Protestantesch Kierch vu Lëtzebuerg

Église Protestante du Luxembourg - Evangelische Kirche von Luxemburg

5, rue de la Congrégation, L-1352 Luxembourg  
Tel: +352 229 670 office@protestant.lu

Sekretariat: Montag bis Freitag  
von 9 bis 14 Uhr  
Secrétariat: lundi au vendredi  
de 9h à 14h

Centre Protestant  
1, rue Jules Wilhelm  
L-2728 Luxembourg-Clausen

Pasteur / Pfarrer Volker Beba: + 352 661 110 966 beba@protestant.lu

Comptes / Konten:

Église Protestante du Luxembourg: CCPL IBAN LU44 1111 0317 3415 0000

Paroisse francophone: CCPL IBAN LU23 1111 1061 9274 0000

Fondation Grand Duc Adolphe: BCEE IBAN LU50 0019 2755 1508 6000

Éditeur / Herausgeber: Consistoire de l'Église Protestante

[www.protestant.lu](http://www.protestant.lu)



Expéditeur:  
Église Protestante  
5, rue de la Congrégation  
L-1352 Luxembourg

LUXEMBOURG 1  
PORT PAYE  
P/S. 265